

2024/2877

12.11.2024

DECYZJA NR 1/2024 RADY STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA UE-ALBANIA**z dnia 1 października 2024 r.****w sprawie ustanowienia wspólnych komitetów konsultacyjnych, odpowiednio, z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym i z Komitetem Regionów Unii Europejskiej oraz zmieniająca regulamin wewnętrzny Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia [2024/2877]**

RADA STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony (zwany dalej „układem”), w szczególności jego art. 120 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dialog i współpraca między partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz między władzami regionalnymi i lokalnymi w Unii Europejskiej i władzami lokalnymi i regionalnymi w Republice Albanii (zwanej dalej „Albanią”) mogą w znacznym stopniu przyczynić się do rozwoju stosunków między tymi stronami, jak również do integracji Europy.
- (2) Należy zorganizować taką współpracę poprzez utworzenie dwóch wspólnych komitetów konsultacyjnych:
 - a) jednego współtworzonego przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, z jednej strony, oraz partnerów społecznych i inne organizacje społeczeństwa obywatelskiego z Albanii, z drugiej strony; oraz
 - b) drugiego współtworzonego przez Komitet Regionów Unii Europejskiej, z jednej strony, oraz przedstawicieli wyłonionych w wyborach władz lokalnych i regionalnych Albanii, z drugiej strony.
- (3) Regulamin wewnętrzny Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, przyjęty decyzją nr 1/2009, musi zatem zostać zmieniony, w celu ustanowienia, zgodnie z art. 120 ust. 4 układu, planowanego wspólnego komitetu konsultacyjnego z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym oraz planowanego wspólnego komitetu konsultacyjnego z Komitetem Regionów,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W decyzji nr 1/2009 dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 14**Wspólny komitet konsultacyjny z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym**

1. Niniejszym ustanawia się wspólny komitet konsultacyjny z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym, którego zadaniem jest wspieranie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w celu propagowania dialogu i współpracy między partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w Unii Europejskiej i w Albanii. Dialog i współpraca obejmują wszystkie odnośne aspekty stosunków pomiędzy Unią Europejską i Albanią pojawiające się w kontekście wdrażania układu o stabilizacji i stowarzyszeniu. Celem dialogu i współpracy jest w szczególności:
 - a) przygotowanie pracodawców, pracowników oraz innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego z Albanii do działań w ramach przyszłego członkostwa w Unii Europejskiej;
 - b) przygotowanie pracodawców, pracowników oraz innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego z Albanii do uczestnictwa w pracach Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego po przystąpieniu Albanii do UE;
 - c) wymiana informacji na temat bieżących zagadnień będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w szczególności na temat aktualnej sytuacji procesu akcesyjnego oraz przygotowanie do tego procesu pracodawców, pracowników i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego z Albanii;
 - d) wspieranie wymiany doświadczeń i zorganizowanego dialogu między pracodawcami, pracownikami oraz innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego z Albanii, a pracodawcami, pracownikami oraz innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego z państw członkowskich, w tym poprzez tworzenie sieci kontaktów w ramach poszczególnych obszarów, w których bezpośrednie kontakty i współpraca mogą okazać się najbardziej skuteczną drogą rozwiązywania konkretnych problemów;
 - e) omawianie wszelkich innych kwestii pojawiających się w kontekście wdrażania układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, w tym w związku z procesem akcesyjnym Albanii.

2. W skład wspólnego komitetu konsultacyjnego z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym wchodzi sześciu przedstawicieli Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz sześciu przedstawicieli partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego z Albanii. Do uczestnictwa można również zaprosić obserwatorów.
3. Wspólny komitet konsultacyjny z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym wykonuje swoje zadania na wniosek o konsultację złożony przez Radę Stowarzyszenia i Stabilizacji lub, w przypadku wspierania dialogu między środowiskami społeczno-gospodarczymi – z własnej inicjatywy.
4. Członkowie są wybierani w taki sposób, by w składzie wspólnego komitetu konsultacyjnego z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym jak najwierniej reprezentowani byli różni partnerzy społeczni oraz inne organizacje społeczeństwa obywatelskiego, zarówno z Unii Europejskiej, jak i z Albanii. Rząd Albanii dokonuje oficjalnej nominacji albańskich członków komitetu na podstawie propozycji ze strony partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego. Propozycje te przedstawiane są w oparciu o partycypacyjną i przejrzystą procedurę naboru spośród partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego.
5. Wspólnemu komitetowi konsultacyjnemu z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym współprzewodniczą członek Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz przedstawiciel partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego z Albanii.
6. Wspólny komitet konsultacyjny z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.
7. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, z jednej strony, i rząd Albanii, z drugiej strony, pokrywają ponoszone przez siebie wydatki z tytułu uczestnictwa ich delegatów w posiedzeniach wspólnego komitetu konsultacyjnego oraz grup roboczych tego komitetu, tj. wydatki na personel, koszty podróży i utrzymania.
8. Inne wydatki związane z fizyczną organizacją posiedzeń ponosi strona, która pełni rolę gospodarza posiedzeń.

Artykuł 15

Wspólny komitet konsultacyjny z Komitetem Regionów Unii Europejskiej

1. Niniejszym ustanawia się wspólny komitet konsultacyjny z Komitetem Regionów Unii Europejskiej (zwanego dalej »Komitetem Regionów«), którego zadaniem jest wspieranie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w celu propagowania dialogu i współpracy między władzami lokalnymi i regionalnymi Unii Europejskiej i Albanii. Dialog i współpraca obejmują wszystkie odnośne aspekty stosunków pomiędzy Unią Europejską i Albanią pojawiające się w kontekście wdrażania układu o stabilizacji i stowarzyszeniu. Celem dialogu i współpracy jest w szczególności:
 - a) przygotowanie lokalnych i regionalnych władz Albanii do działań w ramach przyszłego członkostwa w Unii Europejskiej;
 - b) przygotowanie lokalnych i regionalnych władz Albanii do uczestnictwa w pracach Komitetu Regionów po przystąpieniu Albanii do UE;
 - c) wymiana informacji na temat aktualnych zagadnień będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w szczególności na temat aktualnej sytuacji w sferze unijnej polityki regionalnej i procesu akcesyjnego, oraz przygotowanie lokalnych i regionalnych władz Albanii do tych polityk i tego procesu;
 - d) wspieranie wielostronnego zorganizowanego dialogu między lokalnymi i regionalnymi władzami Albanii a lokalnymi i regionalnymi władzami z państw członkowskich Unii Europejskiej (zwanymi dalej »państwami członkowskimi«), w tym poprzez tworzenie sieci kontaktów w ramach poszczególnych obszarów, w których bezpośrednie kontakty i współpraca między lokalnymi i regionalnymi władzami Albanii a lokalnymi i regionalnymi władzami z państw członkowskich mogą okazać się najbardziej skuteczną drogą rozwiązywania konkretnych problemów;
 - e) prowadzenie regularnej wymiany informacji na temat międzyregionalnej współpracy między lokalnymi i regionalnymi władzami Albanii a lokalnymi i regionalnymi władzami z państw członkowskich;
 - f) wspieranie wymiany doświadczeń i wiedzy w dziedzinie polityki regionalnej i interwencji strukturalnych między władzami lokalnymi i regionalnymi Albanii, a władzami lokalnymi i regionalnymi z państw członkowskich, w szczególności wymiany know-how i technik przygotowania planów lub strategii rozwoju lokalnego i regionalnego oraz najbardziej efektywnego wykorzystania funduszy przedakcesyjnych i strukturalnych;
 - g) wspomaganie lokalnych i regionalnych władz Albanii w drodze wymiany informacji, w szczególności w zakresie wprowadzania w życie zasady pomocniczości we wszystkich aspektach życia na poziomie lokalnym i regionalnym;
 - h) omawianie wszelkich innych kwestii pojawiających się w kontekście wdrażania układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, w tym w związku z procesem akcesyjnym Albanii.

2. W skład wspólnego komitetu konsultacyjnego z Komitetem Regionów początkowo wchodzi ośmiu przedstawicieli Komitetu Regionów, z jednej strony, oraz ośmiu przedstawicieli wyłonionych w wyborach władz lokalnych i regionalnych Albanii, z drugiej strony. Wspólny komitet konsultacyjny może zdecydować większością głosów swoich członków z Komitetu Regionów i większością głosów swoich członków z Albanii o zmianie liczby przedstawicieli. Komitet Regionów i Albania powinni mieć taką samą liczbę przedstawicieli i nie powinna ona przekraczać odpowiednio trzynastu członków. Należy wyznaczyć zastępców członków w takiej samej liczbie.
3. Wspólny komitet konsultacyjny z Komitetem Regionów wykonuje swoje zadania na wniosek o konsultację złożony przez Radę Stowarzyszenia i Stabilizacji lub, w przypadku wspierania dialogu między władzami lokalnymi i regionalnymi – z własnej inicjatywy.
4. Wspólny komitet konsultacyjny z Komitetem Regionów może formułować zalecenia dla Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia.
5. Członkowie są wybierani w taki sposób, by w składzie wspólnego komitetu konsultacyjnego z Komitetem Regionów Unii Europejskiej jak najwierniej reprezentowane były władze lokalne i regionalne różnego szczebla zarówno Unii Europejskiej, jak i Albanii. Rząd Albanii dokonuje oficjalnej nominacji albańskich członków komitetu na podstawie propozycji ze strony organizacji reprezentujących lokalne i regionalne władze Albanii oraz w sposób zapewniający pluralizm polityczny i równowagę płci. Propozycje te przedstawiane są w oparciu o partycypacyjną i przejrzystą procedurę naboru spośród przedstawicieli władz lokalnych lub regionalnych.
6. Wspólny komitet konsultacyjny z Komitetem Regionów przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.
7. Wspólnemu komitetowi konsultacyjnemu z Komitetem Regionów współprzewodniczą członek Komitetu Regionów oraz przedstawiciel lokalnych i regionalnych władz Albanii.
8. Komitet Regionów, z jednej strony, i rząd Albanii, z drugiej strony, pokrywają ponoszone przez siebie wydatki z tytułu uczestnictwa ich delegatów oraz personelu pomocniczego w posiedzeniach wspólnego komitetu konsultacyjnego z Komitetem Regionów, w szczególności koszty podróży i utrzymania.
9. Inne wydatki związane z fizyczną organizacją posiedzeń ponosi strona, która pełni rolę gospodarza posiedzeń.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca po dacie jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 1 października 2024 r.

W imieniu Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia

Przewodniczący

E. RAMA
